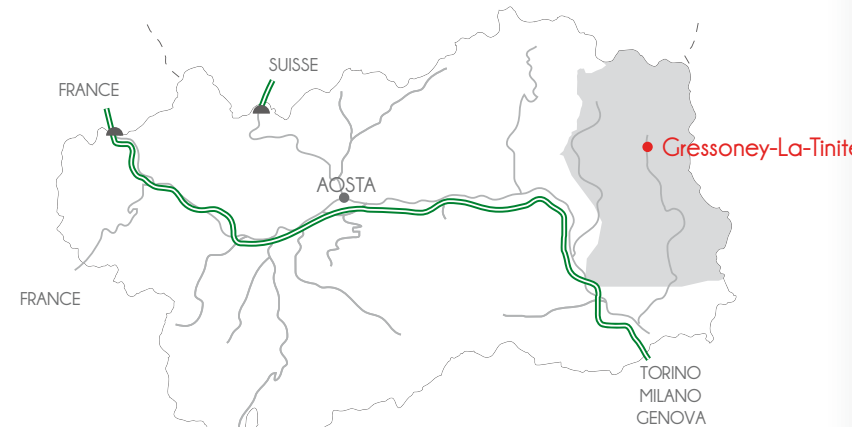


Gressoney-La-Trinité

[Monte Rosa]



MONTEROSASKI
Impianti di risalita - Gressoney-La-Trinité
+39 0125 303111
www.monterosa-ski.com

Office du Tourisme Gressoney-La-Trinité
Loc. Edelboden Superiore
+39 0125 366143
gressoneylatrinite@turismovda.it

www.lovevda.it



monterosa ski

Sorge ai piedi del Monte Rosa, da sempre meta turistica per ogni stagione. Ha nella sua essenza un notevole trascorso storico ed un insolito equilibrio tra moderno centro turistico ed antico villaggio alpino arricchito dalle tipiche costruzioni Walser. Cuore pulsante del carosello principale Monterosa Ski, ospita sui propri pendii piste di notevole pregio e tracciati mozzafiato. E' punto di partenza ideale per godere dei collegamenti intervallivi con Champoluc attraverso il Colle Bettaforca (2.727 m) e con Alagna attraverso il Passo dei Salati (2.971 m), ma tra il Gabiet e la splendida zona di Punta Jolanda consente di effettuare un piacevole percorso interno, dove spicca la storica pista "Gialla", tracciato avvincente riservato agli sciatori più esperti. Sciare a Gressoney significa poter usufruire di impianti ultramoderni e veloci e di potenti installazioni per l'innnevamento programmato.



Gressoney-La-Trinité lies at the foot of Monte Rosa, and has always been a popular resort with tourists all year round. It boasts an interesting history and an unusually attractive balance between a modern tourist resort and a traditional alpine village, enhanced by the typical "Walser" buildings. This is the very heart of the main Monterosa Ski carousel, and its slopes are home to some magnificent runs and breathtaking ski routes. It is perfectly situated to take advantage of the connections between the valleys, as Champoluc can be reached through the Bettaforca Pass (2727 m) and Alagna through the Salati Pass (2971 m), but between the Gabiet mountain hut and the splendid Punta Jolanda area it is also possible to follow an attractive internal route, featuring the historic "Gialla" slope, an exciting run reserved for more experienced skiers. Skiers in Gressoney will find fast, ultra-modern lift facilities and powerful programmed snow cover facilities.



Au pied du mont Rose, Gressoney-La-Trinité constitue depuis toujours une destination touristique pour toutes les saisons. Son important passé historique et son équilibre insolite entre centre touristique et vieux village de montagne, agrémenté de constructions walser typiques, dessinent l'identité de ce village. Les pentes de cette station de renommée internationale, cœur battant de Monterosa Ski, accueillent des pistes très prisées et parcours spectaculaires. C'est le point de départ idéal si l'on souhaite se rendre à Champoluc ou à Alagna, respectivement par le col Bettaforca (2727 m) et par le col dénommé Passo dei Salati (2971 m). En revanche, il est possible, entre le Gabiet et les alentours de la pointe Jolanda, de suivre un parcours interne, où l'on distingue la célèbre piste « Gialla » (Jaune), réservée aux skieurs expérimentés avides de sensations. Skier à Gressoney signifie pouvoir profiter de remontées mécaniques très modernes et rapides et de puissantes installations d'enneigement artificiel.



Es liegt zu Füßen des Monte Rosa und ist seit jeher zu jeder Jahreszeit ein Touristenziel. Es kann eine bemerkenswerte historische Vergangenheit und ein ungewöhnliches Gleichgewicht zwischen modernem Touristenzentrum und altem Alpendorf mit typischen Walser-Bauten vorweisen. Es ist das pulsierende Herz der Skischaukel Monterosa Ski und verfügt an seinen Hängen über bemerkenswerte Pisten und atemberaubende Strecken. Es ist der ideale Ausgangspunkt, um die Verbindungen zwischen den Tälern zu nutzen: mit Champoluc durch den Colle Bettaforca (2.727 m) und mit Alagna durch den Passo dei Salati (2.971 m). Zwischen Gabiet und der herrlichen Gegend des Punta Jolanda kann eine angenehme interne Strecke zurückgelegt werden; dabei hebt sich die legendäre "Gelbe" Piste hervor, bei der es sich um eine anspruchsvolle Strecke handelt, die den erfahrenen Skifahrern vorbehalten ist. In Gressoney Ski zu fahren bedeutet ultramoderne und schnelle Anlagen nutzen zu können und von leistungsfähigen Anlagen für die programmierte Beschneidung zu profitieren.



Gressoney-La Trinité ligger vid foten av Monte Rosa och är det eviga turistmålet oavsett årstid. Det historiska arvet är själva essensen och det råder en sällsam balans mellan modern turistanläggning och historisk fjällby med typiska byggnader i Walserstil. Monterosa Ski utgör kärnan runt vilket allt kretsar, och utmed dess sluttningar breder omåttligt populära pister och sagolika skidleder ut sig. Det är det perfekta utgångsläget för att ta sig från dal till dal, man når Champoluc via Colle Bettaforca (2 727 m ö.h.) och Alagna via Salatipasset (2 971 m ö.h.). Mellan Gabiet och det oerhört vackra området vid Punta Jolanda kan man goit åka en tur. Där finner man den anrika nedfarten "Gialla", en fascinerande backe för de skickligaste åkarna. Skidanläggningen i Gressoney erbjuder snabba, ultramoderna liftar och effektiva konstsnöanläggningar. Från och med vintern 2009/2010 går Funifor-banan till Punta Indren (3 275 m ö.h.) där flera offpistbackar börjar.

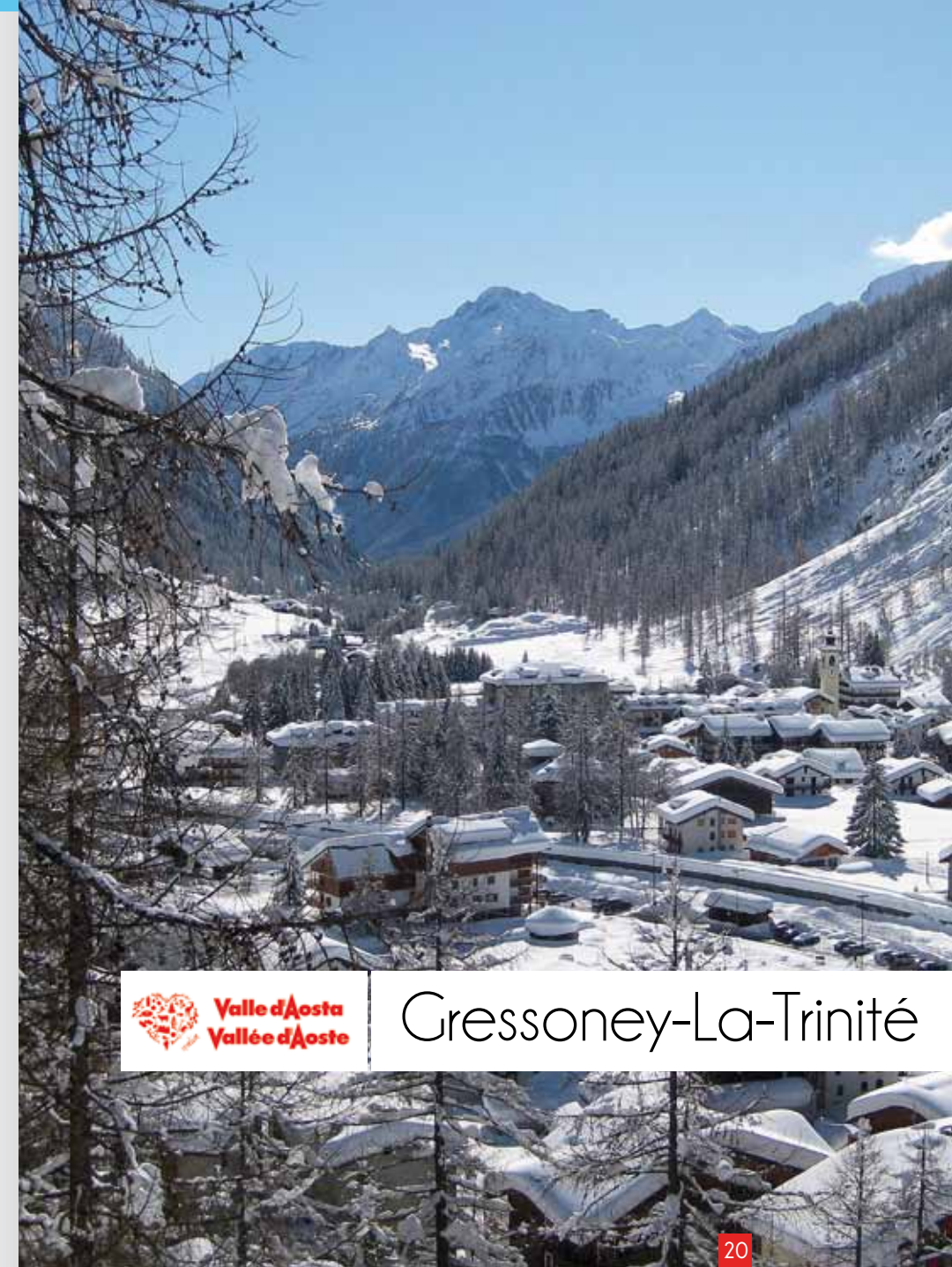


Aan de voet van de Monte Rosa is dit van oudsher een toerische bestemming voor alle seizoenen. Het kent een lange geschiedenis en heeft een opmerkelijk evenwicht gevonden tussen modern toeristisch oord en oud alpendorp verrijkt met typische Walser gebouwen. Het kloppend hart van Monterosa Ski herbergt op diens hellingen opmerkelijk mooie pistes en adembenemende routes. Het is het ideale vertrekpunt om gebruik te maken van de verbindingen met Champoluc via Colle Bettaforca (2.727 m) en met Alagna via de Passo dei Salati (2.971 m), maar tussen de Gabiet en het prachtige gebied van de Punta Jolanda biedt het tevens de mogelijkheid om een aangename interne route te nemen waar men langs de historische "Gialla" komt, de fascinerende route die alleen voor de meest ervaren skiërs is weggelegd. Skiën in Gressoney betekent gebruik kunnen maken van de snelle en ultramoderne skiliften en krachtige sneeuwkanonnen.



NEVE SNOW

NEIGE
SCHNEE
NIEVE
SNEEUW
SNÖ
CHET



Gressoney-La-Trinité



ANTAGNOD

| N. | IMPIANTO / LIFT | N. | PISTA / SLOPE |
|----|---------------------------|----|-------------------------|
| 1 | BOUDIN | A1 | MINIERA |
| 2 | ANTAGNOD - PIAN PERA | A2 | CIAMP SEC |
| 3 | BABY SNOW PARK ANTAGNOD 1 | A3 | VASCOCCHIA |
| 4 | TAPIS ROULANT ANTAGNOD 2 | A4 | BOUDIN |
| | | A5 | VARIANTE NERA |
| | | A6 | BABY SNOW PARK ANTAGNOD |
| | | A7 | FONTANEY |

BRUSSON

| N. | IMPIANTO / LIFT | N. | PISTA / SLOPE |
|----|----------------------|-----|----------------|
| 5 | ESTOUL BABY | E1 | CHAMPEILLAZ |
| 6 | PALASINAZ | E2 | CHAVANNE |
| 7 | CHAMPEILLE - LITERAN | E3 | ALLENAMENTO |
| | | E4 | PALASINAZ |
| | | E5 | APPETTE |
| | | E6 | GONBA |
| | | E7 | CHANLOSSERRE |
| | | E8 | FONTANE |
| | | E9 | BABY EST-OVEST |
| | | E10 | LAITSON |

CHAMPOLUC - FRACHEY

| N. | IMPIANTO / LIFT | N. | PISTA / SLOPE |
|----|--------------------------------|-----|-------------------|
| 8 | CHAMPOLUC - CREST | C1 | DEL BOSCO |
| 9 | TAPIS ROULANT FONTANEY 1 | C2 | CAMP SCUOLA CREST |
| 10 | TAPIS ROULANT FONTANEY 2 | C3 | OSTAFA 2 |
| 11 | CREST - ALPE OSTAFA III | C4 | OSTAFA 1 |
| 12 | ALPE OSTAFA - COLLE SAREZZA II | C5 | SAREZZA |
| 13 | LAGO CIARCIERIO - BELVEDERE | C6 | SAREZZA-CONTENERY |
| 14 | FRACHEY - ALPE CIARCIERIO | C7 | BELVEDERE |
| 15 | ALPE MANDRIA | C8 | CIOSAL |
| 16 | BETTAFORCA | C9 | CONTENERY |
| | | C10 | DEL LAGO |
| | | C11 | DEL MONTE |
| | | C12 | LIAISON |
| | | C13 | DEL COLLE |
| | | C14 | DEI LARICI |
| | | C15 | PIAN DE LA SAL |
| | | C16 | |

GRESSONEY-LA-TRINITE'

| N. | IMPIANTO / LIFT | N. | PISTA / SLOPE |
|-----|-----------------------------|-----|--------------------------|
| 17 | S. ANNA - COLLE BETTA | B1 | PISTONE BETTA |
| 18 | STAFAL - SANT'ANNA | B2 | BETTA 1 |
| 19 | TAPIS ROULANT STAFAL | B3 | NERA |
| 20 | STAFAL - GABIEI | B4 | DIRETTA STAFAL |
| 21 | GABIEI - LAGO | B5 | DELLE MARMOTTE |
| 22 | TAPIS ORSIA | B6 | BABY SNOW PARK STAFAL |
| 23 | BEDEMIE - SEEHORN | B7 | BABY SNOW P. COLLETESAND |
| 24 | PUNTA JOLANDA | B8 | ORSIA |
| 24A | TAPIS ROULANT COLLETESAND 1 | B9 | JOLANDA |
| 24B | TAPIS ROULANT COLLETESAND 2 | B10 | JOLANDA 1 |
| 25 | GABIEI - PASSO DEI SALATI | B11 | ALPE RICKA |
| 26 | PASSO DEI SALATI - INDREN | B12 | MOOS |
| | | B13 | SALATI |
| | | B14 | SALATI 1 |
| | | B15 | SALATI 2 |
| | | B16 | CASTORE |
| | | B17 | CHAMOIS |
| | | B18 | COLLEGAMENTO GABIEI |
| | | B19 | COLLEGAMENTO RICKA |
| | | B20 | SEEHORN / BOARDER-CROSS |
| | | B21 | SW SALATI 2 |
| | | B22 | SW ORSIA |



GRESSONEY-ST-JEAN

| N. | IMPIANTO / LIFT |
|----|-----------------|
| 27 | WEISSMATTEN |
| 28 | BABY SNOW PARK |
| 29 | WEISSMATTEN |

| N. | PISTA / SLOPE |
|----|----------------------------|
| W1 | LARICI |
| W2 | LEONARDO DAVID |
| W3 | LEONARDO DAVID S.G. |
| W4 | LEONARDO DAVID SL |
| W5 | WELDE |
| W6 | BABY RONKEN |
| W7 | BABY SNOW PARK WEISSMATTEN |

| | |
|---|-------------------------|
| KIKE MINI CLUB / KIKE MINI CLUB | FUNICOLARE / FUNICOLARI |
| PISTA DI GARA * / RACE SLOPE * | TELECABINA / GONDOLA |
| BOARDER-CROSS / SNOW PARK | SEGGIOVIA / CHAIRLIFT |
| PUNTO DI RISTORO / RESTAURANT | FUNIVIA / CABLEWAY |
| PUNTO DI SOCCORSO / FIRST AID STATION | TAPIS ROULANT |
| ATTENZIONE! PRECIPIZIO / CAUTION! PRECIPICE | SKI-LIFT |
| | BABY SNOW PARK |

| | |
|---|--------------------------------|
| FACILE / EASY | Itinerario sciistico segnalato |
| MEDIA / INTERMEDIATE | Marked off-piste track |
| PERCORSO DI RIENTRO / SKI WEG | |
| DIFFICILE / DIFFICULT | |
| BOARDER CROSS / BOARDER CROSS | |
| LE LOCALITA' SONO DOTATE DI INNEVAMENTO PROGRAMMATO | |
| THE SKING AREA HAS PROGRAMMED SNOW | |

ALAGNA

| N. | IMPIANTO / LIFT |
|----|---------------------------------|
| 30 | PIANALUNGA - CIMALEGNA - SALATI |
| 31 | ALAGNA - PIANALUNGA |
| 32 | PIANALUNGA - BOCCHETTA |
| 33 | WOLD 1 |
| 34 | WOLD 2 |
| 35 | BABY SNOW PARK WOLD |

| N. | PISTA / SLOPE | N. | PISTA / SLOPE |
|----|---------------|----|---------------|
| V1 | ALAGNA | V5 | BODWITCH |
| V2 | MULLERO | V6 | WOLD 1 |
| V3 | OLEN | V7 | WOLD 2 |
| V4 | CIMALEGNA | | |

| | |
|-------------------------|----------------------|
| FUNICOLARE / FUNICOLARI | TELECABINA / GONDOLA |
| SEGGIOVIA / CHAIRLIFT | FUNIVIA / CABLEWAY |
| TAPIS ROULANT | SKI-LIFT |
| BABY SNOW PARK | |

| | |
|---|--|
| Itinerario sciistico segnalato | |
| Marked off-piste track | |
| L'IMPIANTO CONSENTE L'ACCESSO AD UN TERRITORIO DI ALTA MONTAGNA CON PRESENZA DI GHIACCIO E CREPACCI | |
| THIS LIFT GIVES YOU ACCESS TO A HIGH MOUNTAIN AREA WHERE YOU WILL FIND ICE AND CREVASSES | |

